

## Movian - Feature #2189

### Add ability to select and set encoding for the subtitle via videoplayback page menu

06/02/2014 06:20 PM - Ema Nymton

<b>Status:</b>	New	<b>Start date:</b>	06/02/2014
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>	Andreas Smas	<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Subtitles	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	5.2		

#### Description

Example on this subtitle: <http://dl.opensubtitles.org/en/download/filead/src-api/vrf-f06df95e1a/1953179741.gz>

Auto-detection fails and subtitle is decoded as ISO-8859-7 (detected language: el).

Showtime configured to automatically detect charsets (default charset = auto)

#### History

##### #1 - 11/12/2014 05:03 AM - Ema Nymton

Any ideas on how to make the subtitle auto detection engine more robust? This is not the first bug report mentioning bad parsing  
`/plugin_assets/redmine_wiki_extensions/images/wink.png`

##### #2 - 06/27/2015 01:31 AM - Leonid Protasov

- Tracker changed from Bug to Feature
- Subject changed from Subtitles encoded in GB2312 (Simplified) not detected properly to Add ability to select and set encoding for the subtitle via videoplayback page menu
- Target version set to 5.0

##### #3 - 07/22/2015 03:16 PM - Andreas Smas

- Target version changed from 5.0 to 5.2

##### #4 - 12/06/2015 05:35 PM - Ema Nymton

No possibility of having it in 5.0? Most of the Mandarin subs I use fail autodetection. As Rural Hunter suggested, implementing GBK would solve most of the issues.